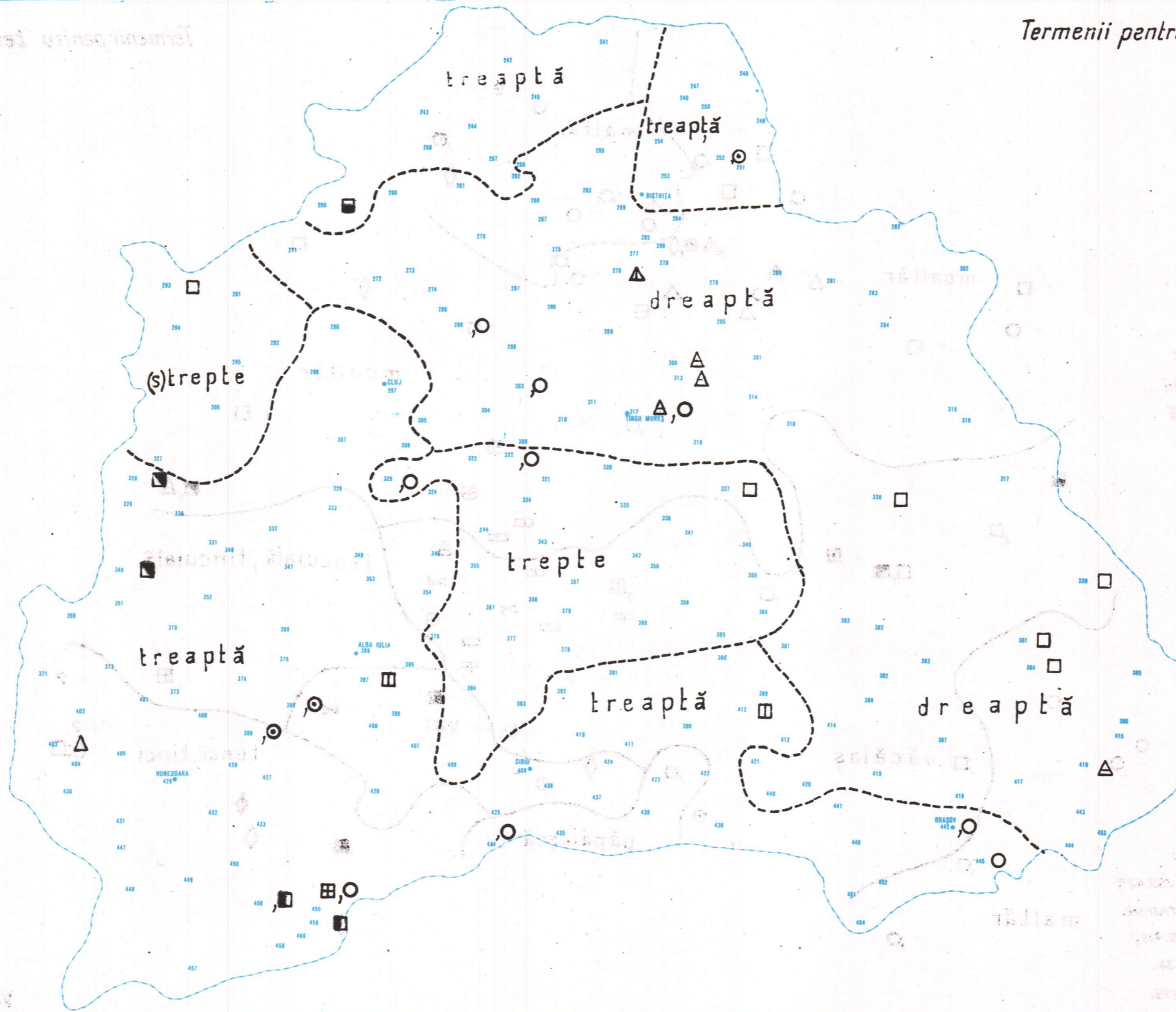


III.
HĂRȚI
LINGVISTICE
INTERPRETATIVE

LXXXI

Termenii pentru 'treaptă'

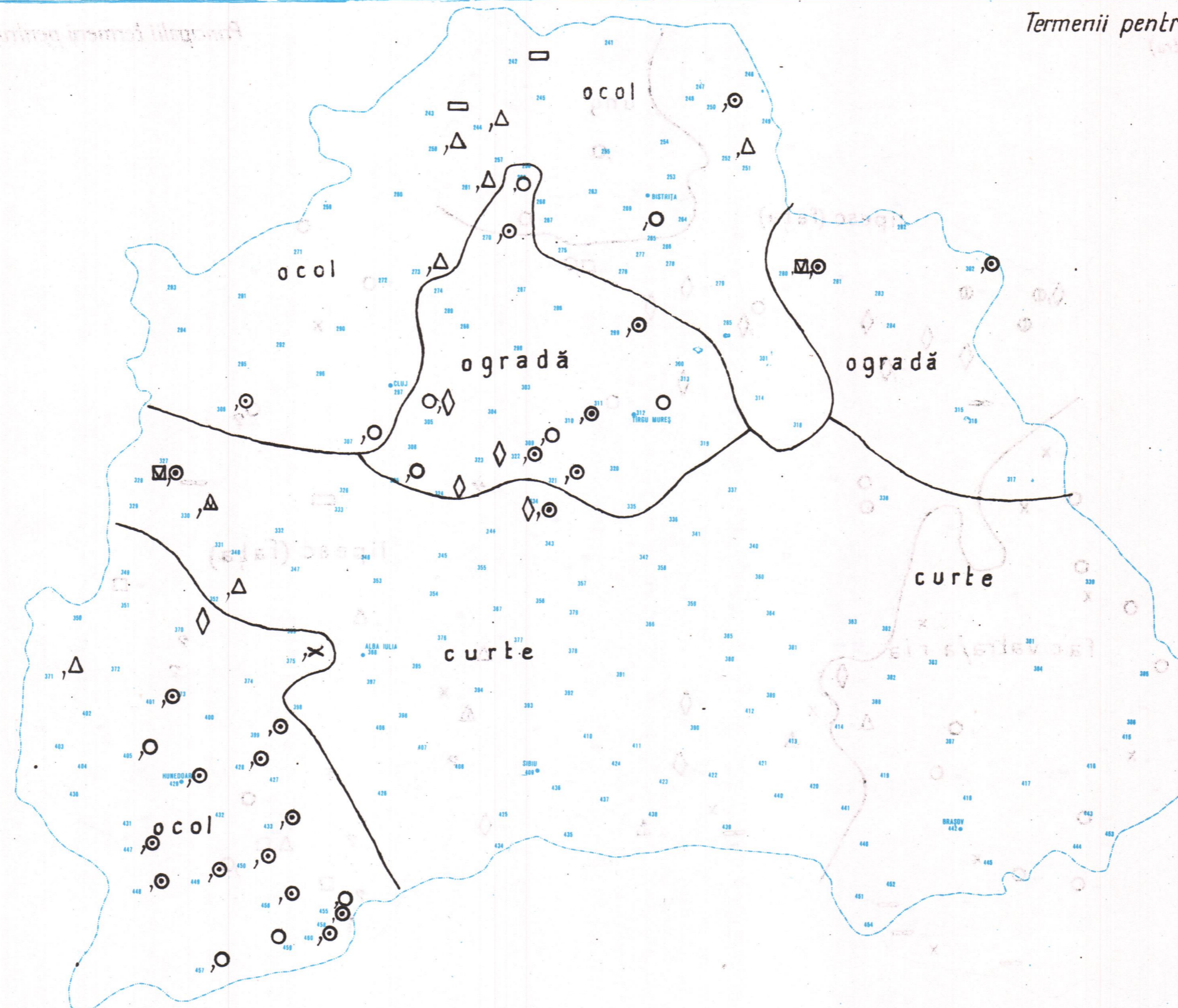
- scară
- ⊙ [r]scară
- treaptă
- ▣ trepte
- ▤ treaptă
- ▥ trept
- ▦ treapsă
- ▧ treptie
- △ dreaptă
- ▲ dreptă
- △ dreptă



LXXXII

Termenii pentru 'curte'

- curte
- ⊙ [r]curte
- ocol
- ▣ [v]ocol
- △ ogradă
- ▲ [v]ogradă
- ◇ grădină
- odor
- × [v]țarc



Vezi h. 305.

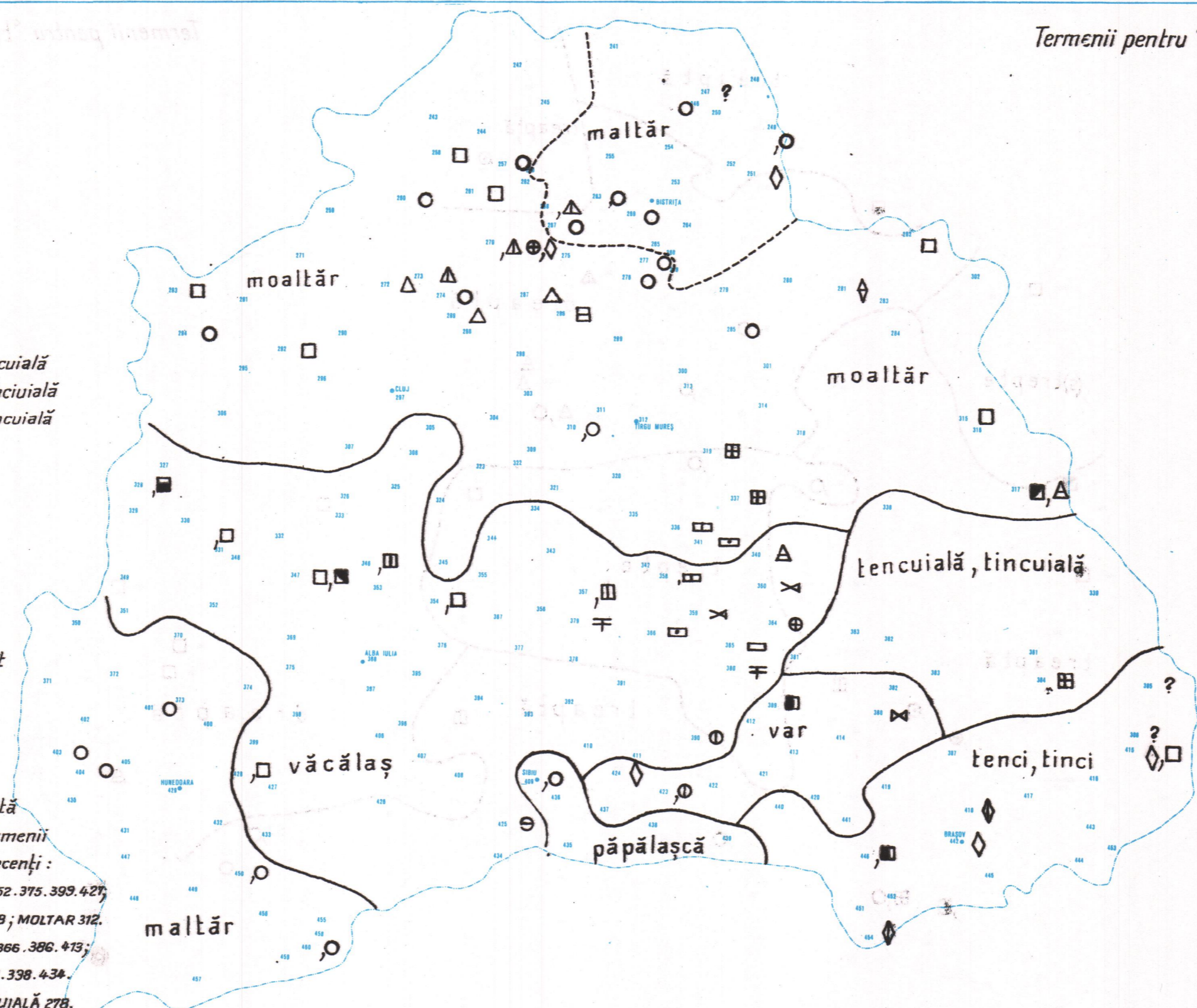
LXXXIII

LXXXI

- maltăr
- ▣ moaltăr
- ▤ moltar
- ▥ moalter
- mortar
- ▣ mortal
- ▤ maltar
- ▥ maldor
- vǎcălaș
- ⊙ vǎcăluială
- ⊖ vǎcăleală
- ⊕ vǎcălitură
- ◇ tencuială, tincuială
- ◊ tencuială, tincuiială
- ◈ Țăncuială, tincuiială
- △ culiman
- ▲ guliman
- △ culimas
- ▲ culimanț
- șlipă
- ▣ [v]șlipă
- ▤ jlipă
- × var
- ⊗ var de vǎcăluit
- ⊕ păpălașcă

Termenii pentru 'tencuială'

Notă: În hartă
nu am dat termenii
considerați recenți:
MALTĂR 330. 352. 375. 399. 427;
MORTAL 341. 458; MOLTAR 312.
386; MORTAR 366. 386. 413;
TENCUIALĂ 341. 398. 434.
439. 457; TINCUIALĂ 278.



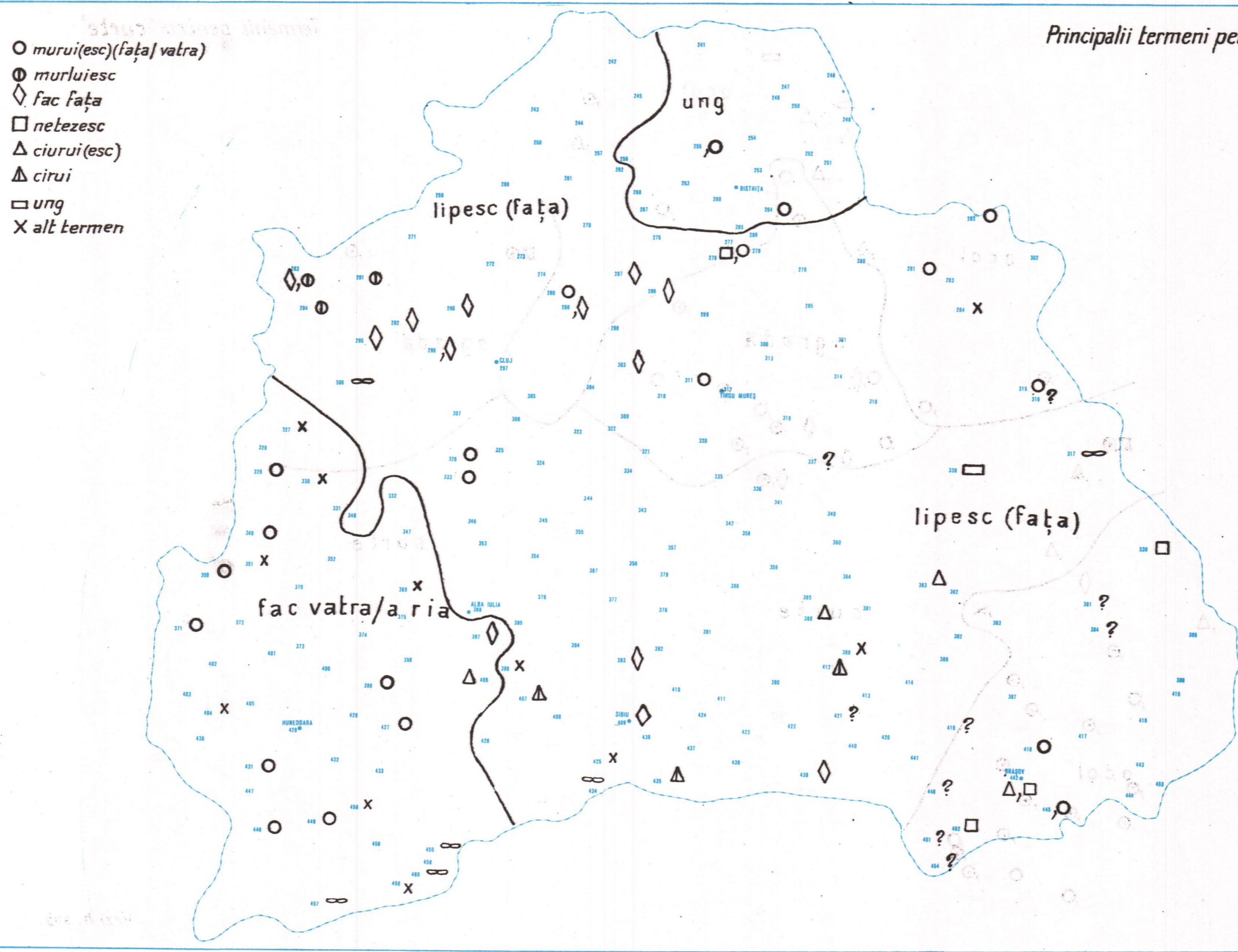
Vezi h. 300.

LXXXIV

LXXXI

- murui(esc)(fața) vatra
- ⊙ murluiesc
- ◇ fac fața
- netezesc
- △ ciurui(esc)
- ▲ cirui
- ung
- × alt termen

Principali termeni pentru 'muruiesc²'



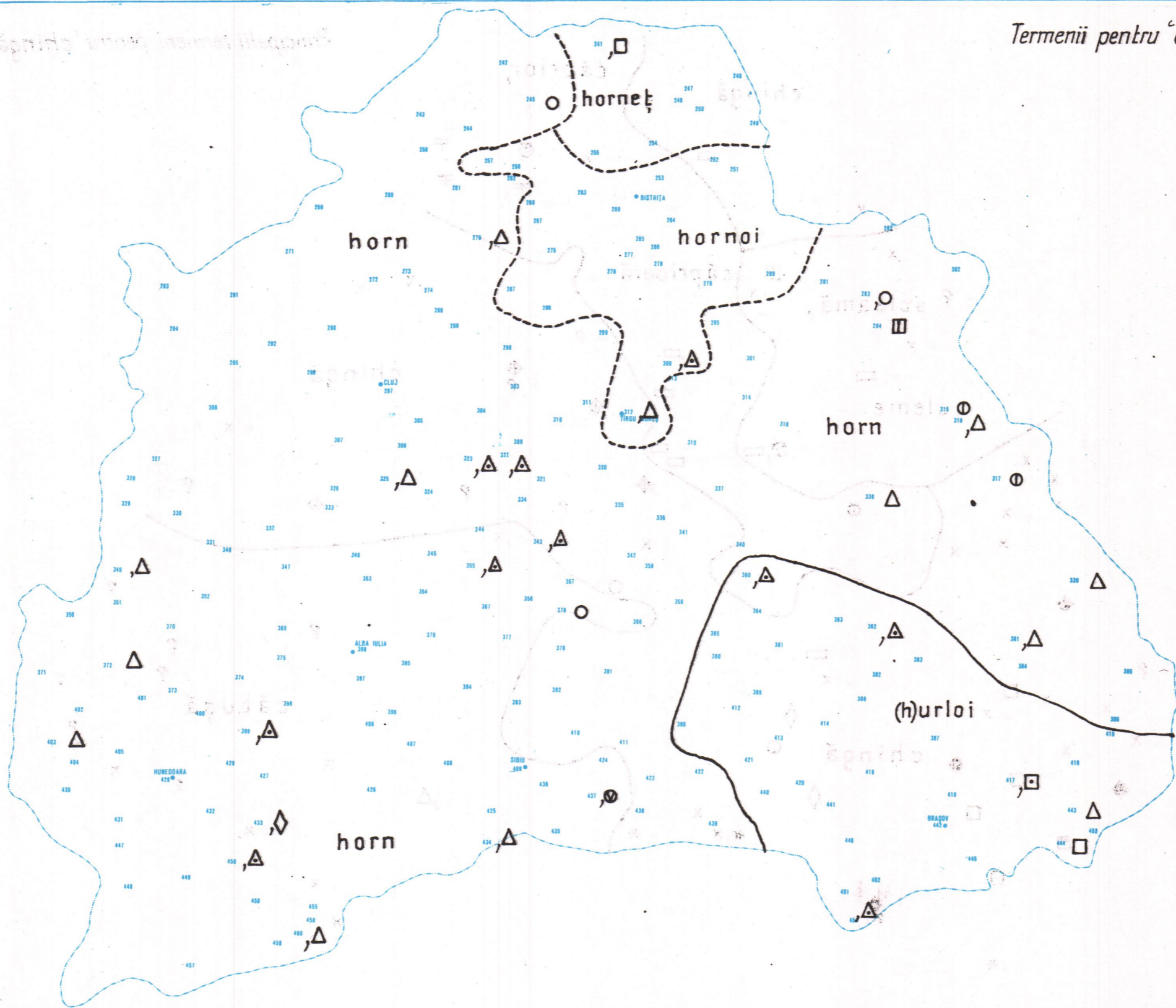
Vezi h. 304.

LXXXV

LXXXV

- horn
- ▣ [r]horn
- ▤ hurnoie
- (h)urloi
- ⊙ [v]hurloi
- ⊖ hurloaie
- △ coș
- ▴ [r]coș
- ◊ [v]căloi

Termenii pentru 'coș (de fum)'



- horn
- ▣ [r]horn
- ▤ hurnoie
- (h)urloi
- ⊙ [v]hurloi
- ⊖ hurloaie
- △ coș
- ▴ [r]coș
- ◊ [v]căloi

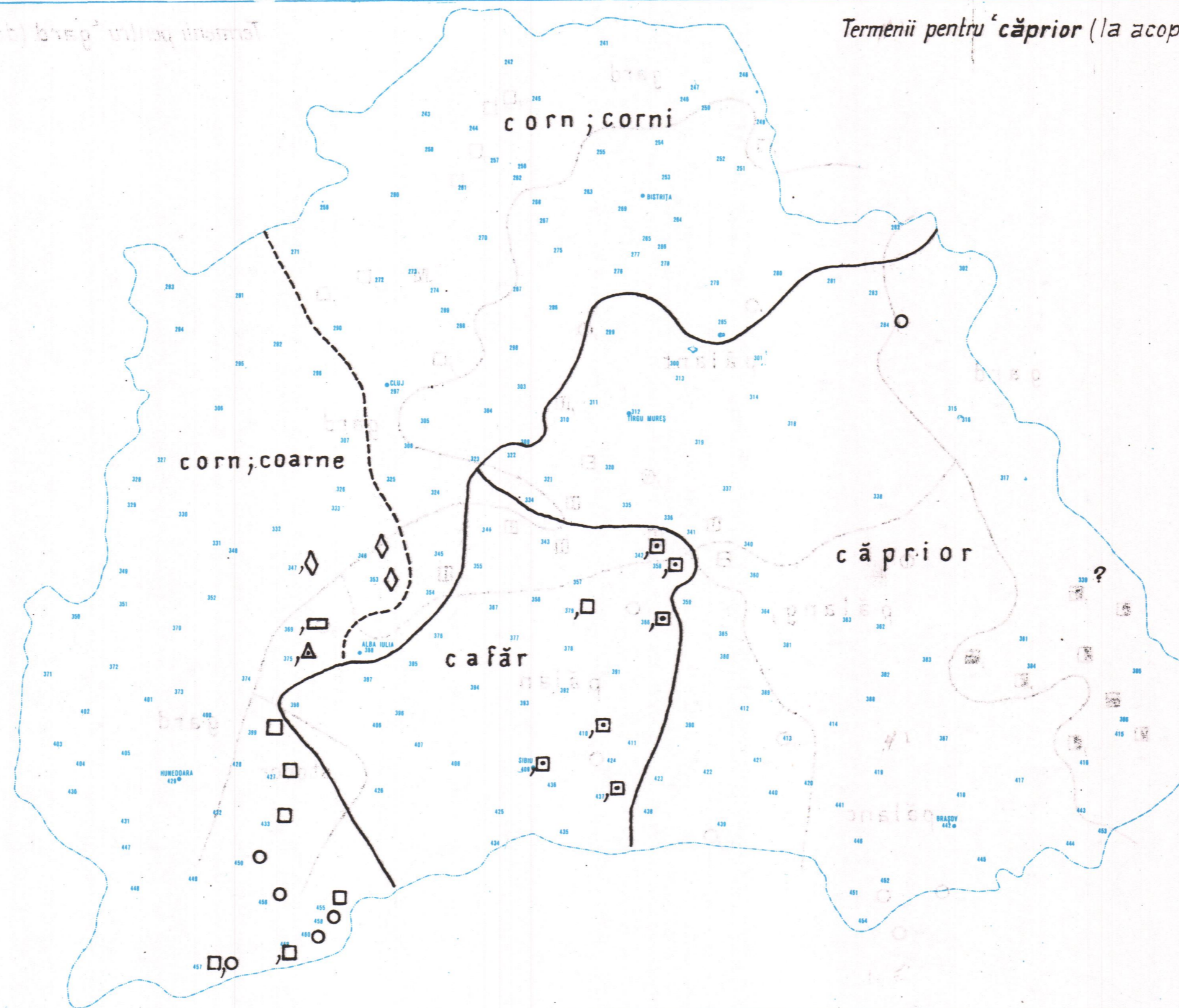
Vezi h. 319.

LXXXVI

LXXXVI

- corn; corni
- căprior
- ▣ [r]căprior
- ▴ [r]cafăr
- ◊ cârlig
- ▣ cusuroi

Termenii pentru 'căprior (la acoperișul casei)'



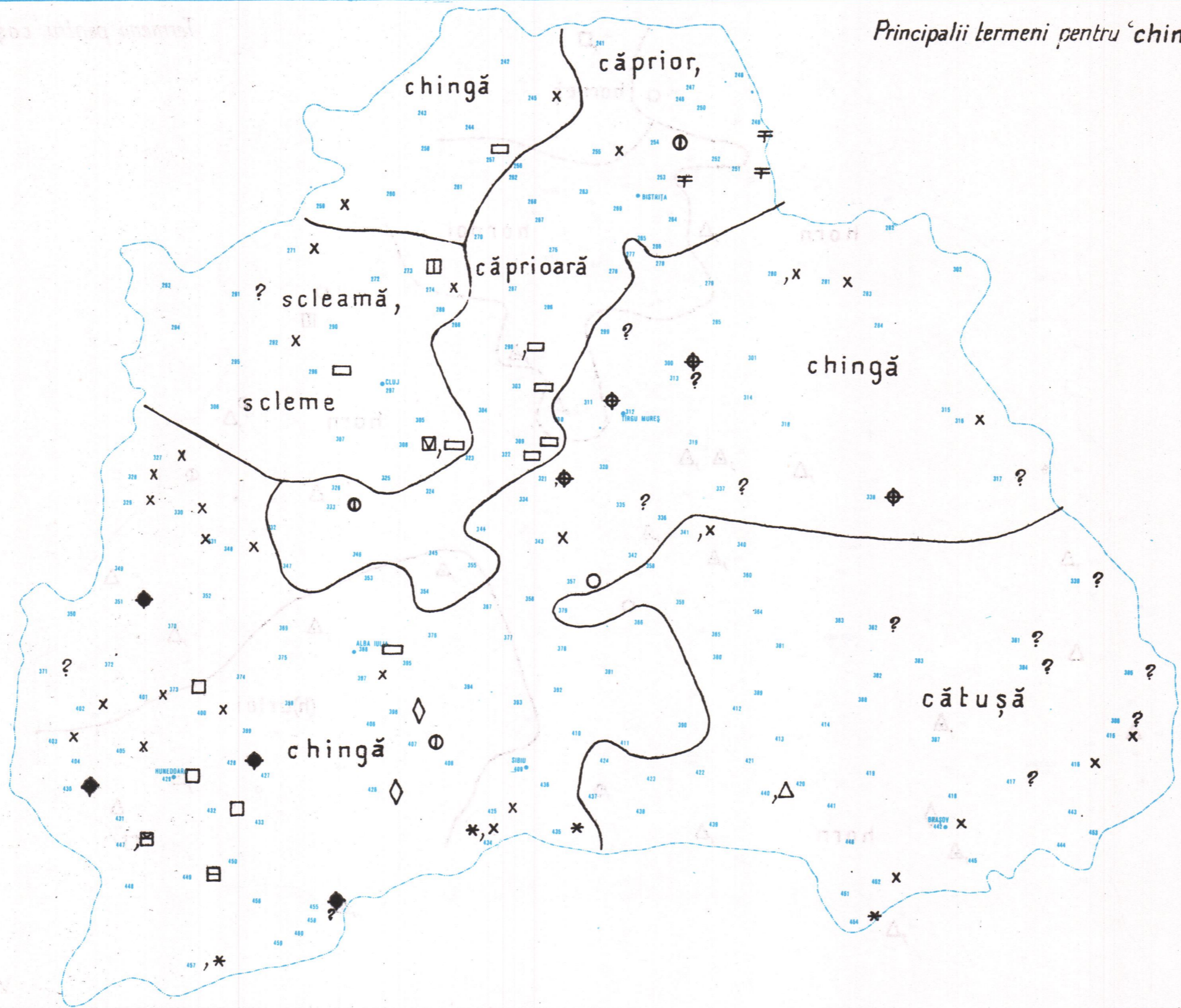
- corn; corni
- căprior
- ▣ [r]căprior
- ▴ [r]cafăr
- ◊ cârlig
- ▣ cusuroi

Vezi pș. 26.

LXXXVII

- căprior
- ⊙ capră
- △ chingă
- ◇ cătușă
- scleme
- ▣ [v]sclamă
- ▤ zgleamă
- ▥ sleamă
- ▧ [v]sleamă
- ▨ prinsoare
- ◆ legătură
- ◆ ca!
- * stinghie
- ≡ cocleț
- X alt termen

Principalii termeni pentru 'chingă (la căpriori)'

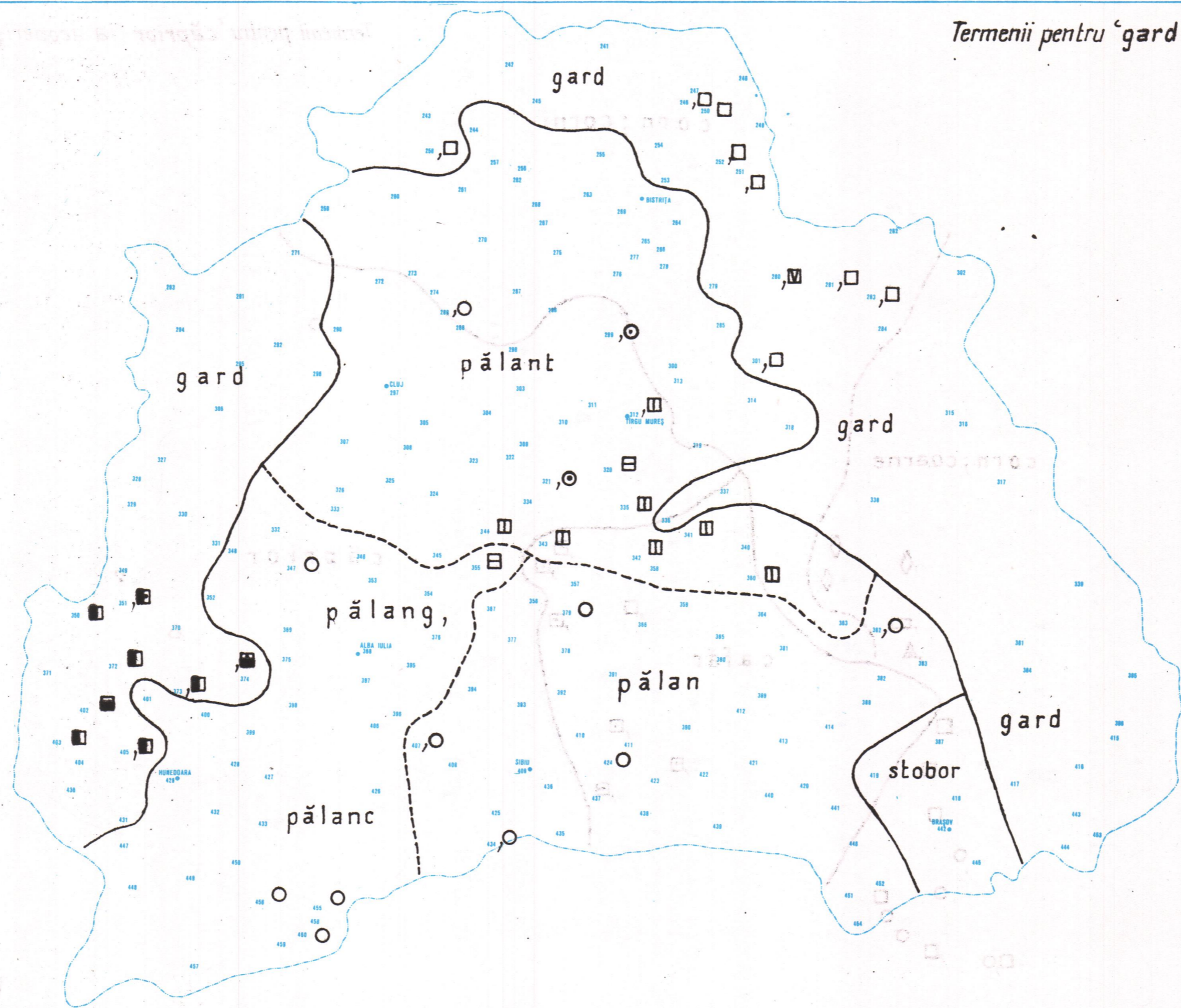


Vezi h. 320.

LXXXVIII

- gard
- ⊙ [r]gard
- pālant
- ▣ [v]pālant
- ▤ pālant
- ▥ pālancu
- ▧ pālanc
- ▨ [r]pālanc
- ▩ pālanc
- [r]pālanc

Termenii pentru 'gard (de scînduri)'

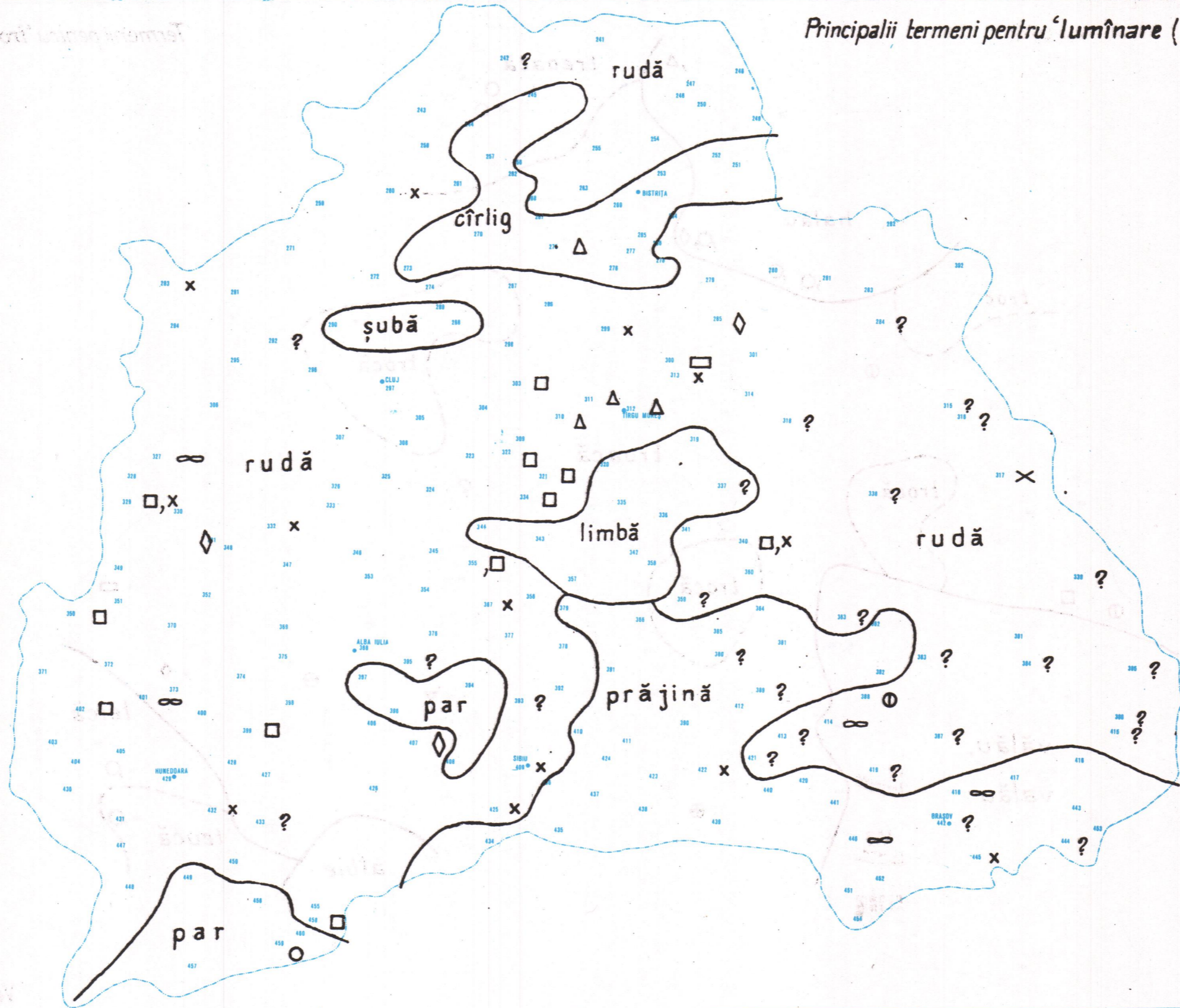


Vezi h. 323.

LXXXIX

Principalii termeni pentru 'lumânare (la fântână)'

- rudă
- ⊙ rud
- cîrlig
- △ săgeată
- ◇ prăjină
- ▣ limbă
- × par
- x alt termen

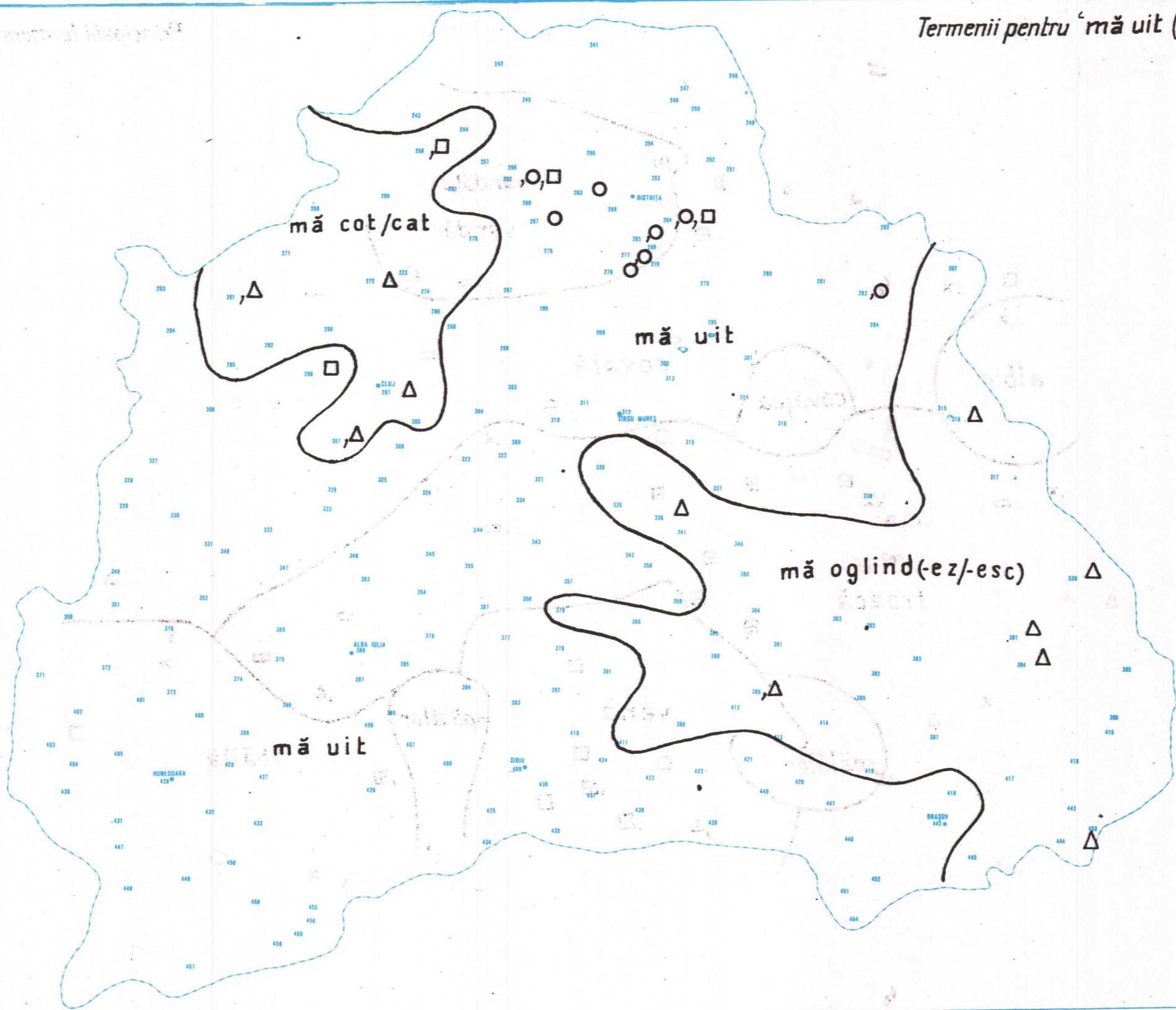


Vezi h. 326.

XC

Termenii pentru 'mă uit (în oglindă)'

- mă cat
- △ mă uit
- mă vād
- ◇ mă oglindez

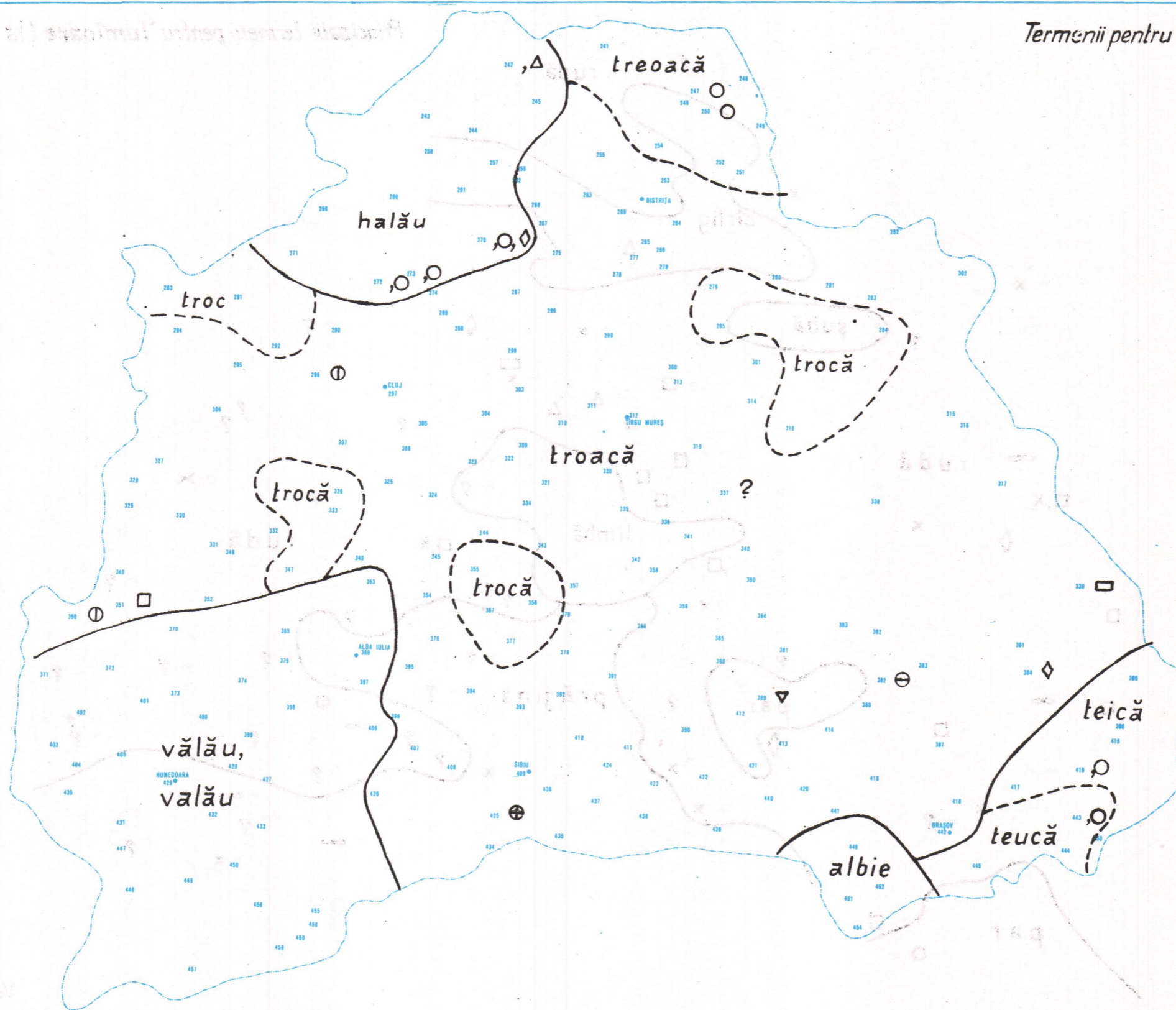


Vezi p. 34.

XCI

- troacă
- ⊙ trocă
- ⊖ trocuță
- ⊕ trocan
- △ teucă
- ◇ jgheab
- ▭ albie
- lăturar
- ▽ piuă

Termenii pentru 'troacă (la porci)'

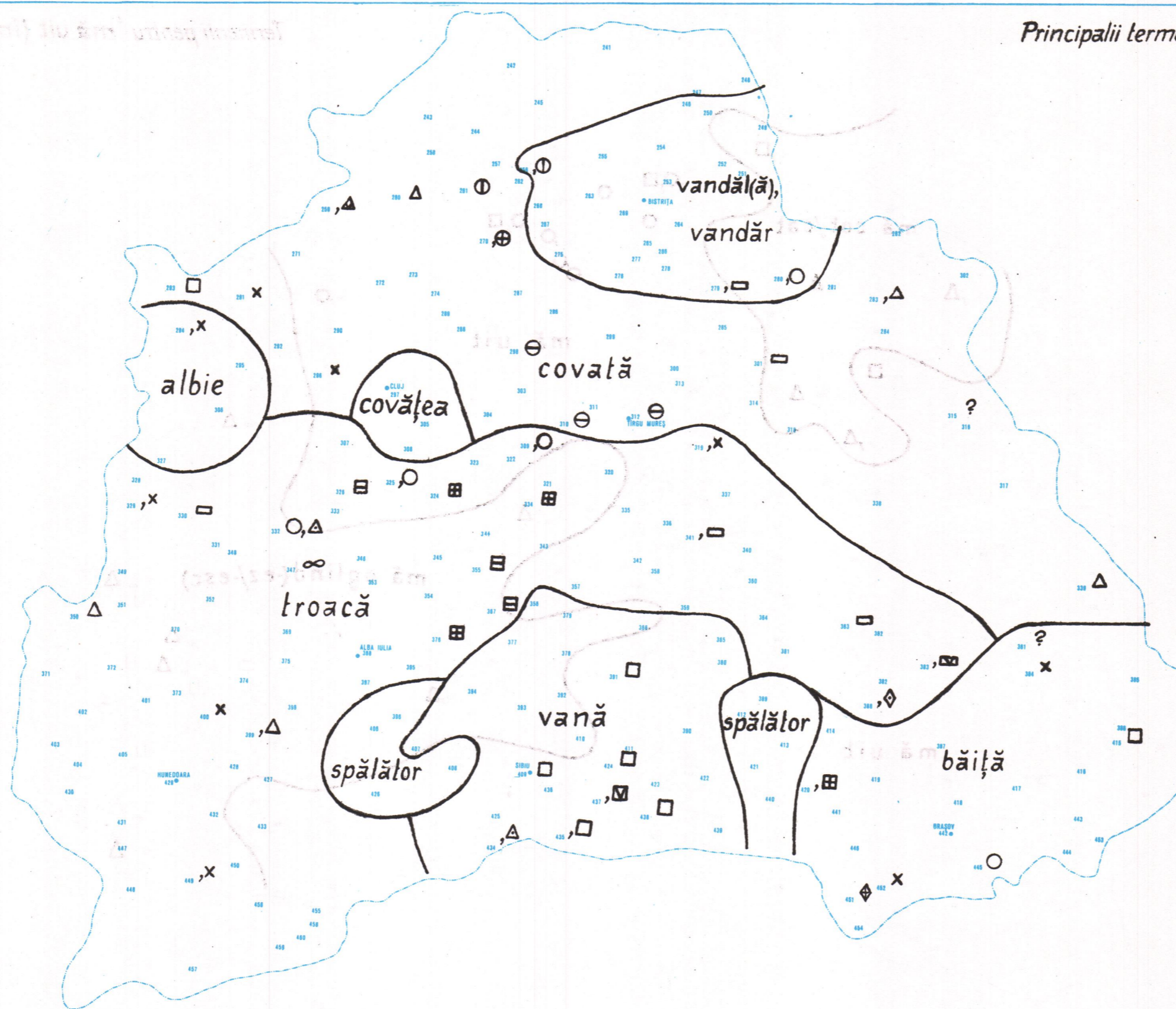


Vezi h. 335

XCII

- covală
- ⊙ [r]covală
- ⊙ covăḷea
- ⊖ covăḷică
- ⊕ [v]covăḷtar
- △ albie
- △ [r]albie
- △ [v]albie
- troacă
- ▭ [v]troacă
- ⊖ trocă
- ⊖ trocuță
- ◇ [r]băiḷă
- ◇ baie
- vană
- ▭ [v]vană
- x alt termen

Principali termeni pentru 'albie'

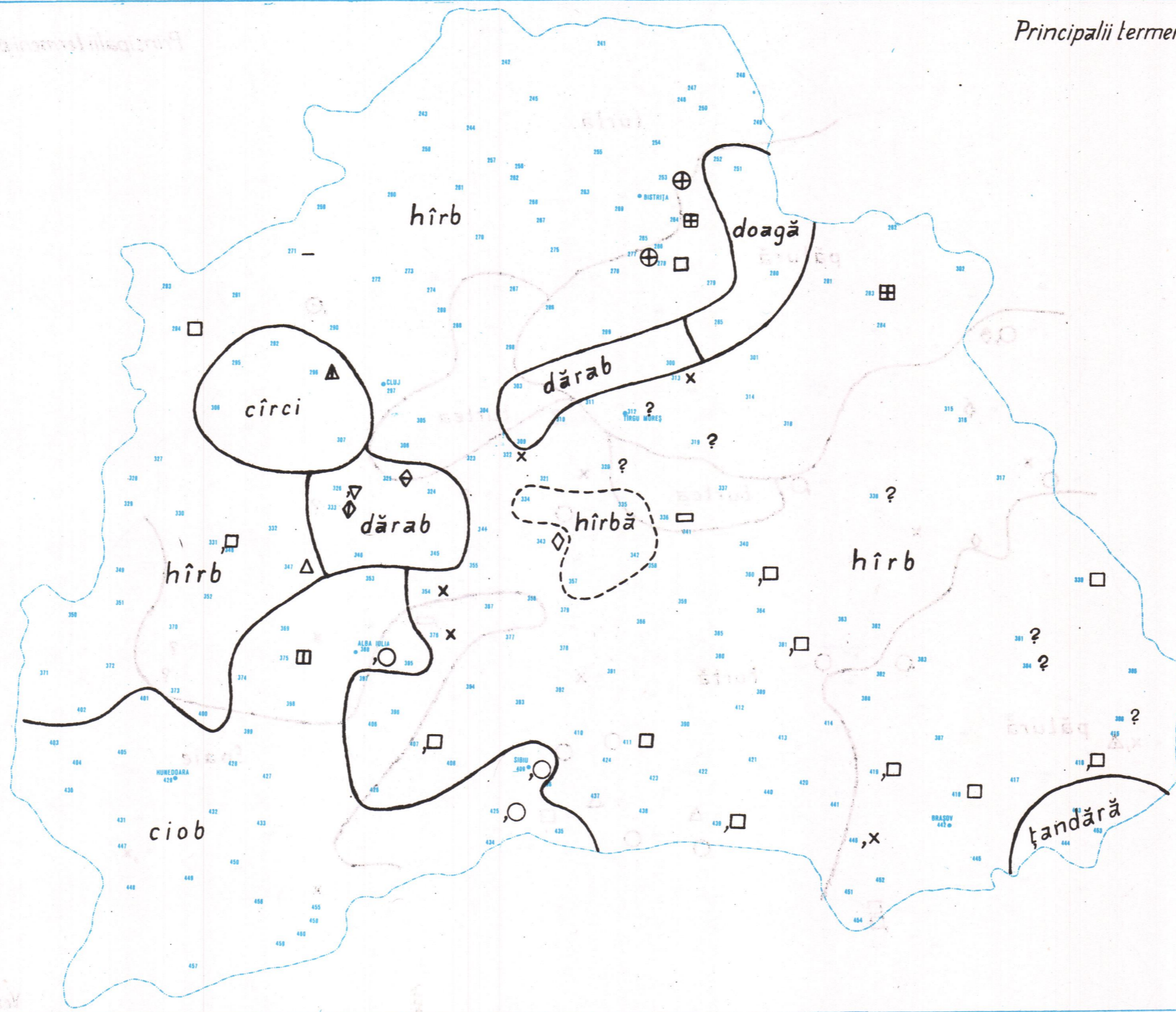


Vezi h. 336

XCIII

Principali termeni pentru 'ciob'

- hîrb
- ⊕ hîrbenci
- ciob
- ▣ cioabă
- ⊞ ciorb
- △ cîrci
- ▲ cherci
- ◻ doagă
- ◇ dărabă
- ◊ dărăbuș
- ◈ dărăbușă
- ▽ țandură
- × alt termen

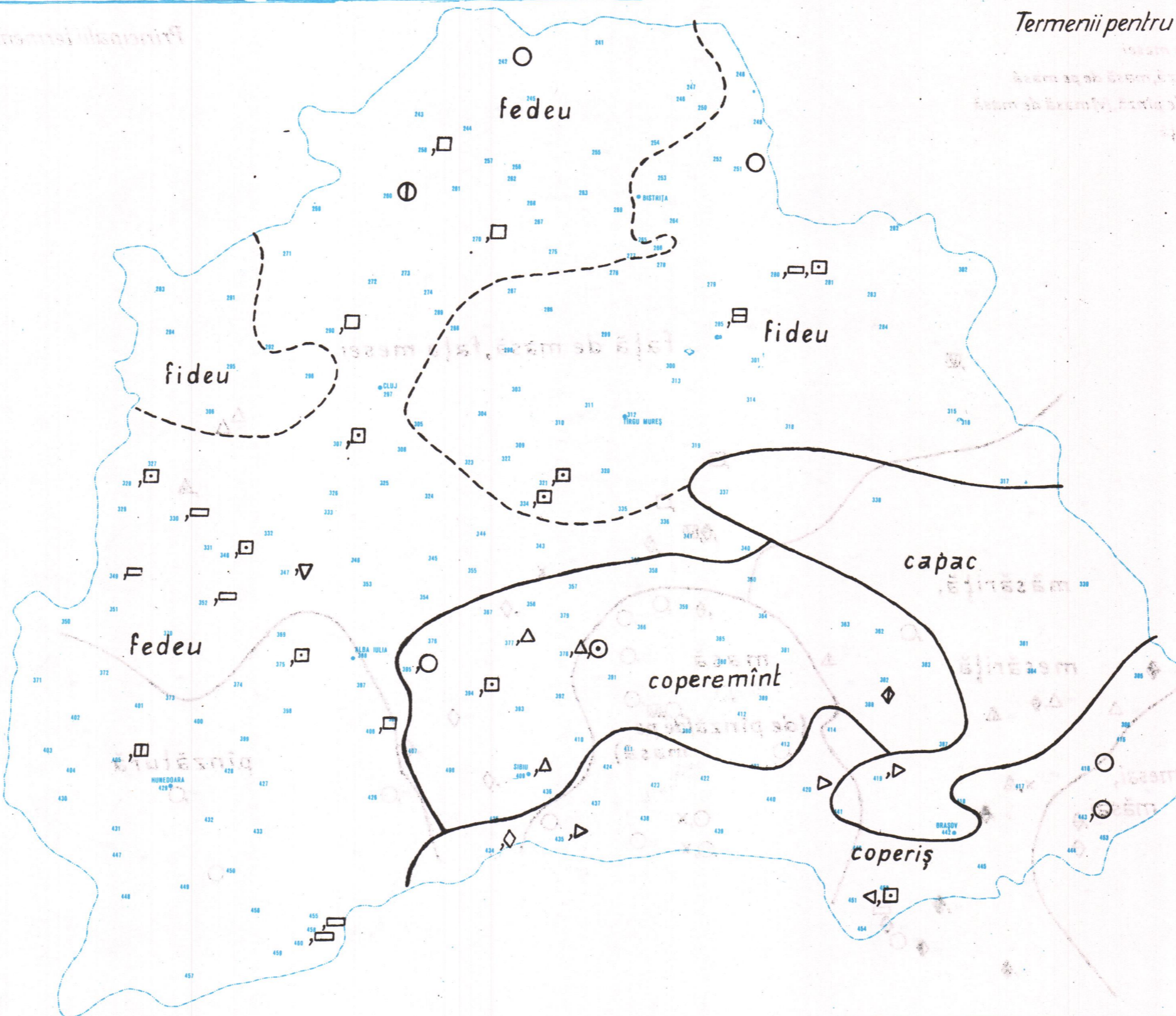


Vezi p. 32

XCIV

Termenii pentru 'capac'

- fedeu
- ⊙ [r]fedeu
- ⊕ fideu
- capac
- ▣ [r]capac
- ⊞ căpac
- ⊞ copac
- ◇ acoperemînt
- ◊ coperemînt
- ◈ copăremînt
- △ coperiș
- ◻ fund
- ▽ dog
- ▷ teler
- ◁ teler

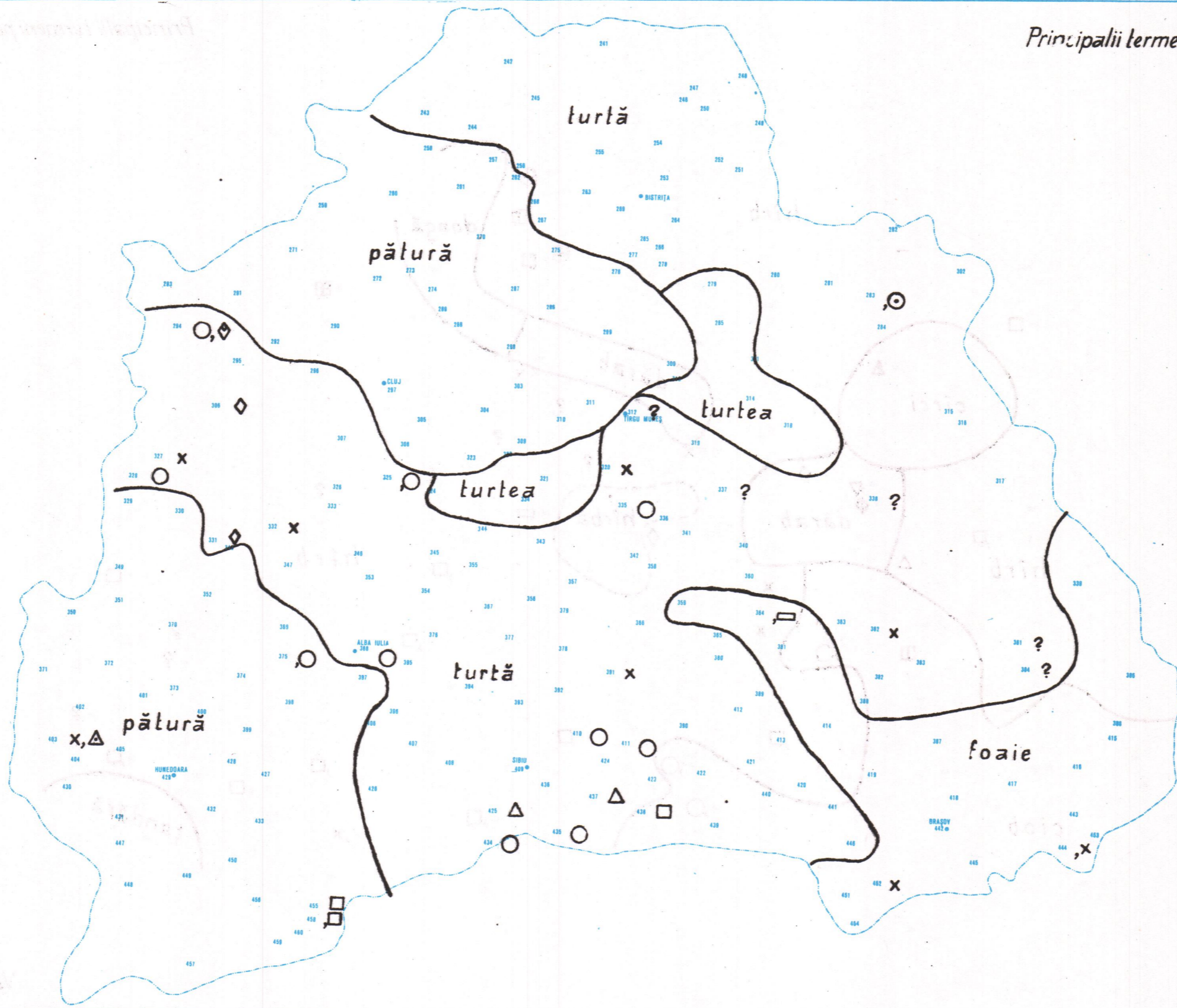


Vezi p. 32

XCV

- foaie
- ⊙ [r]foaie
- △ pătură
- △ [r]pătură
- pînză
- ◇ lașcă
- ◇ [v]lașcă
- turtă
- X alt termen

Principali termeni pentru 'foaie'



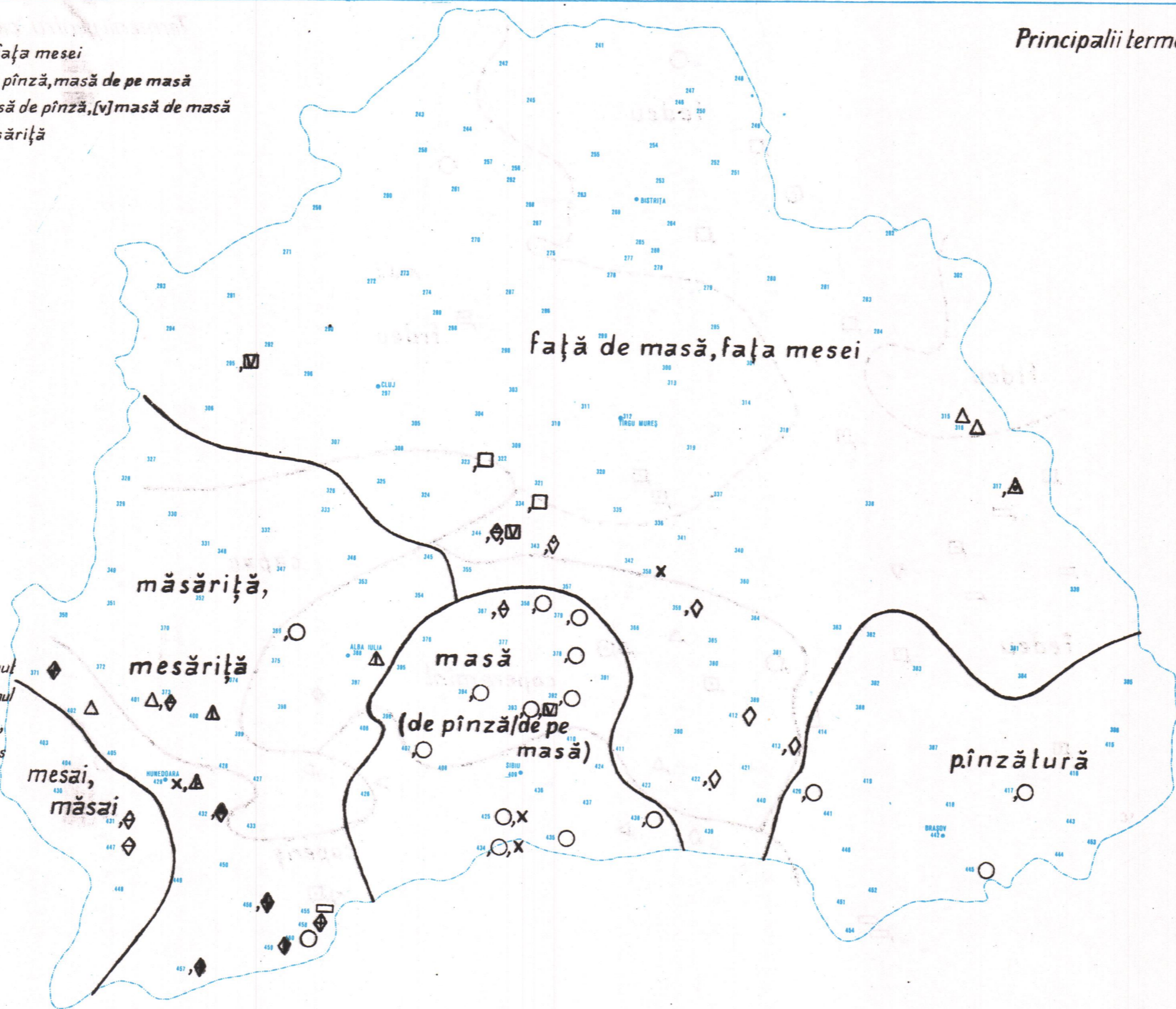
Vezi h. 342

XCVI

- față de masă, față mesei
- ◇ masă, masă de pînză, masă de pe masă
- ◇ [v]masă, [v]masă de pînză, [v]masă de masă
- ◇ măsăriță, mesăriță
- ◇ [r]măsăriță
- ◇ [v]măsăriță
- ◇ mesai, măsai
- ◇ mesoai
- ◇ [v]mesoai
- ◇ [v]măsoi
- ◇ mesală
- ◇ măsar
- ◇ mesare
- pînzătură
- cenușar
- [v]cenușar
- △ abrus
- △ abros
- △ [r]abros
- △ obros
- X alt termen

Principali termeni pentru 'față de masă'

Notă: Nu s-a ținut seama de termenul [r]față de masă, frecvent mai ales în sud-vest.



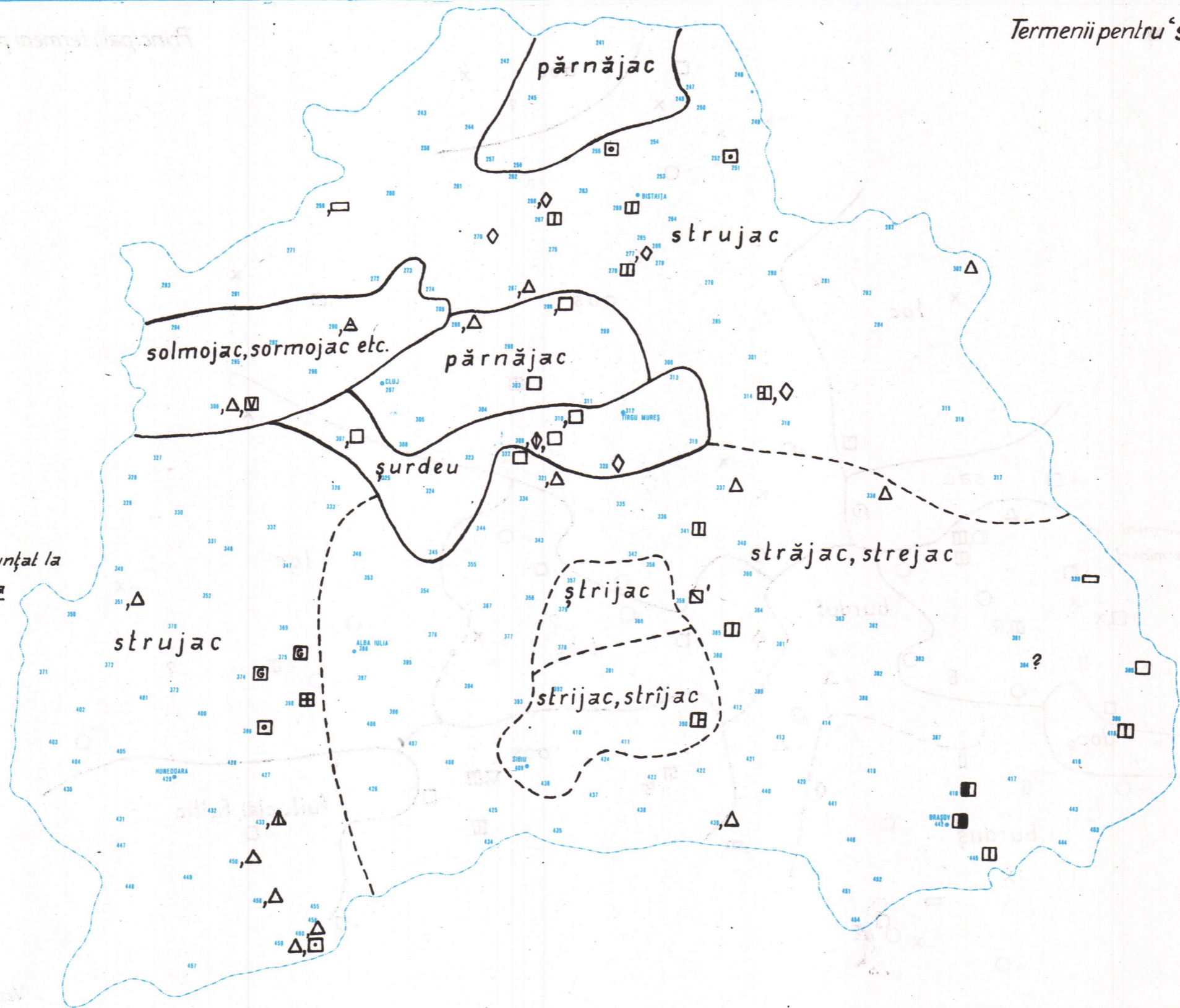
Vezi h. 353

XCVII

Termenii pentru 'saltea (cu paie)'

- △ saltea
- ▲ săltea
- △ sartea
- strujac
- [r]strujac
- [v]strujac
- strujag
- strojac
- strijac, strijac
- strijoac
- strijoc
- strägeac
- strijac
- ştrijac
- ştrejac
- ◇ părănjac
- ◇ pîrnăjac
- solmojac

Notă: S-a renunțat la
[r]saltea, săltea

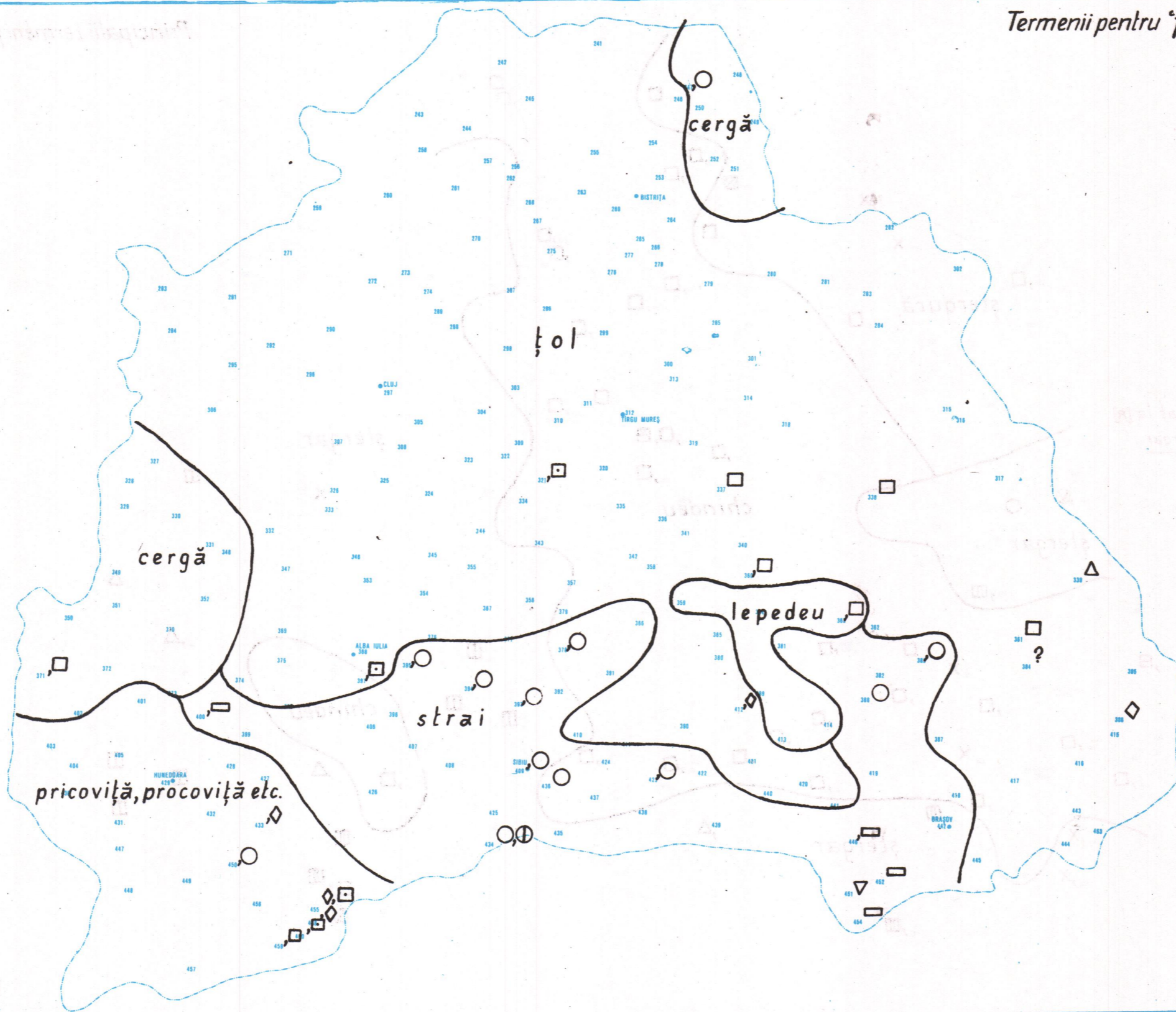


Vezi h. 358

XCVIII

Termenii pentru 'pătură'

- Ńol
- ⊙ Ńolică
- △ cergă
- pătură
- [r]pătură
- ◇ strai
- procoviță
- ▽ sarică



Vezi h. 359

XCIX

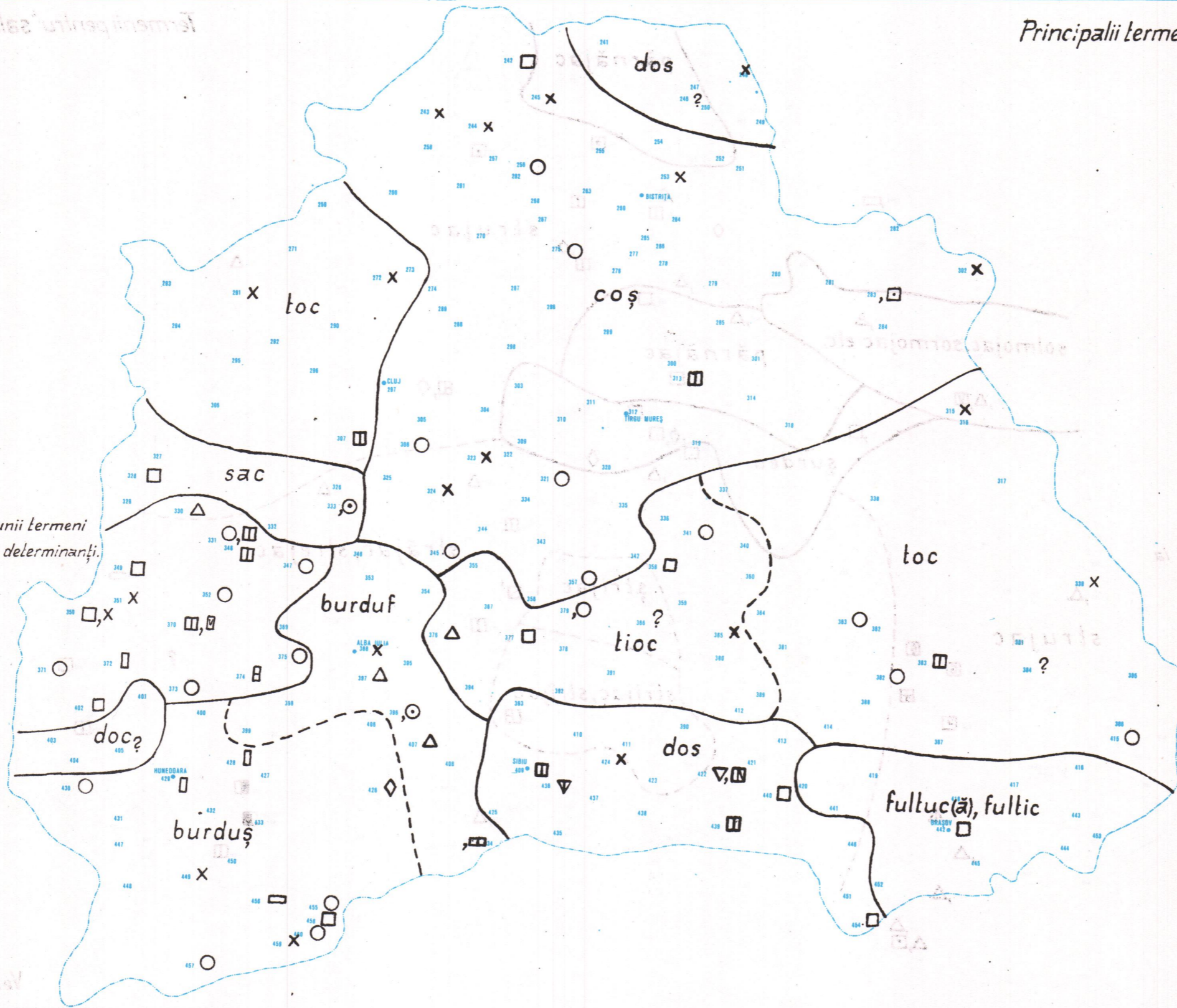
IIV 26

Formele pentru 'dos de pernă'

- dos
- ⊙ [r]dos
- loc
- ⊠ [r]loc
- ▢ tioc
- ▣ [v]tioc
- △ coș
- ▭ burduf
- ◊ burduș
- ◇ sac
- ▽ doc
- ▼ dog
- ▭ butuș
- ▣ [v]butuș
- ▭ burtuș
- X alt termen

Principali termeni pentru 'dos de pernă'

Notă: Adesea, unii termeni sînt însoțiți de determinanți.



Vezi h. 356

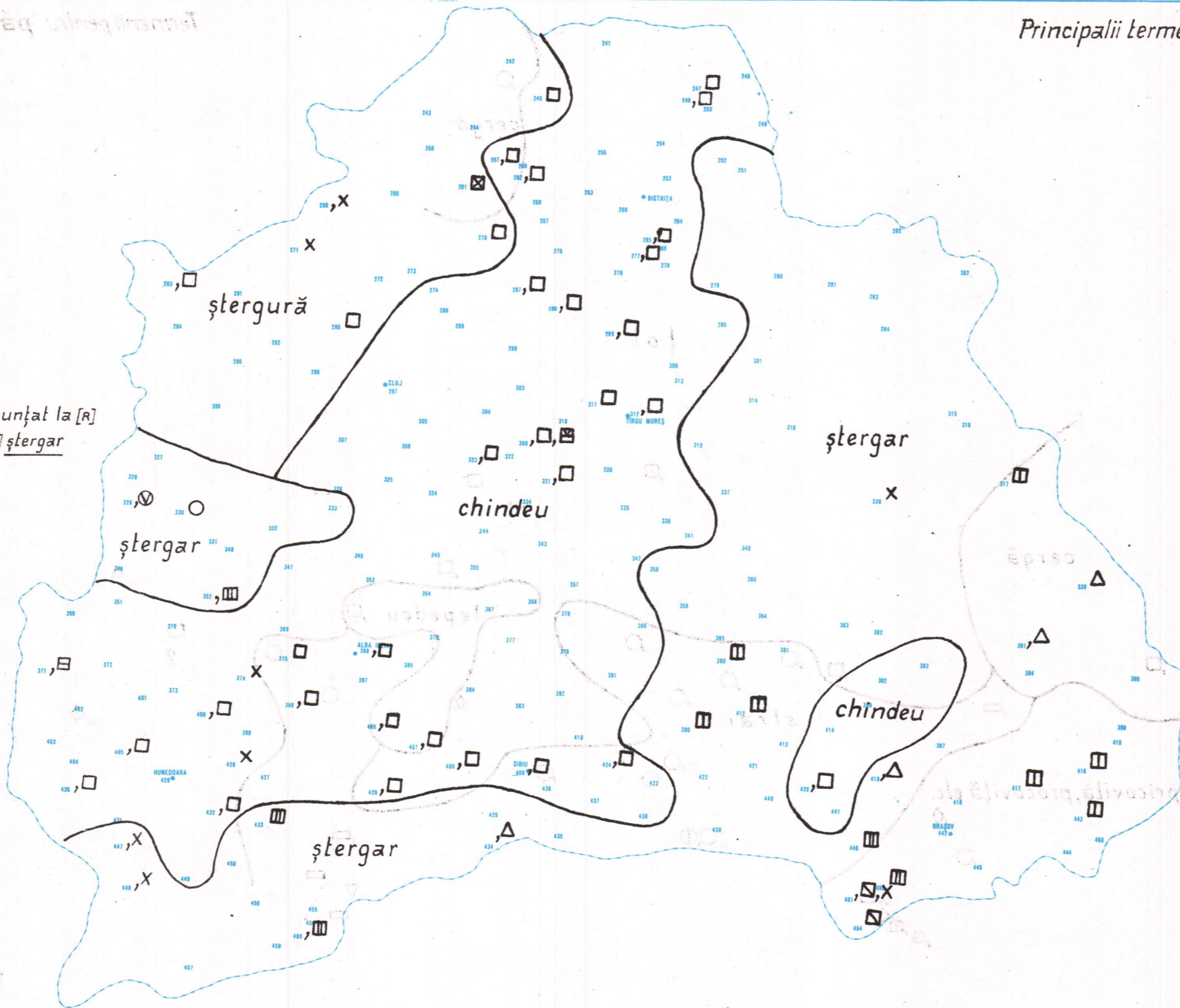
C

Formele pentru 'prosop'

- △ prosop
- ștergar
- ▢ ștergură
- ▣ [v]ștergură
- ▭ ștergălor
- ▣ ștergăloare
- ▣ ștergărel
- ▣ șterguroi
- chindeu
- ⊙ [v]chindeu
- X alt termen

Principali termeni pentru 'prosop'

Notă: S-a renunțat la [r] prosop și la [r] ștergar



Vezi p. 35

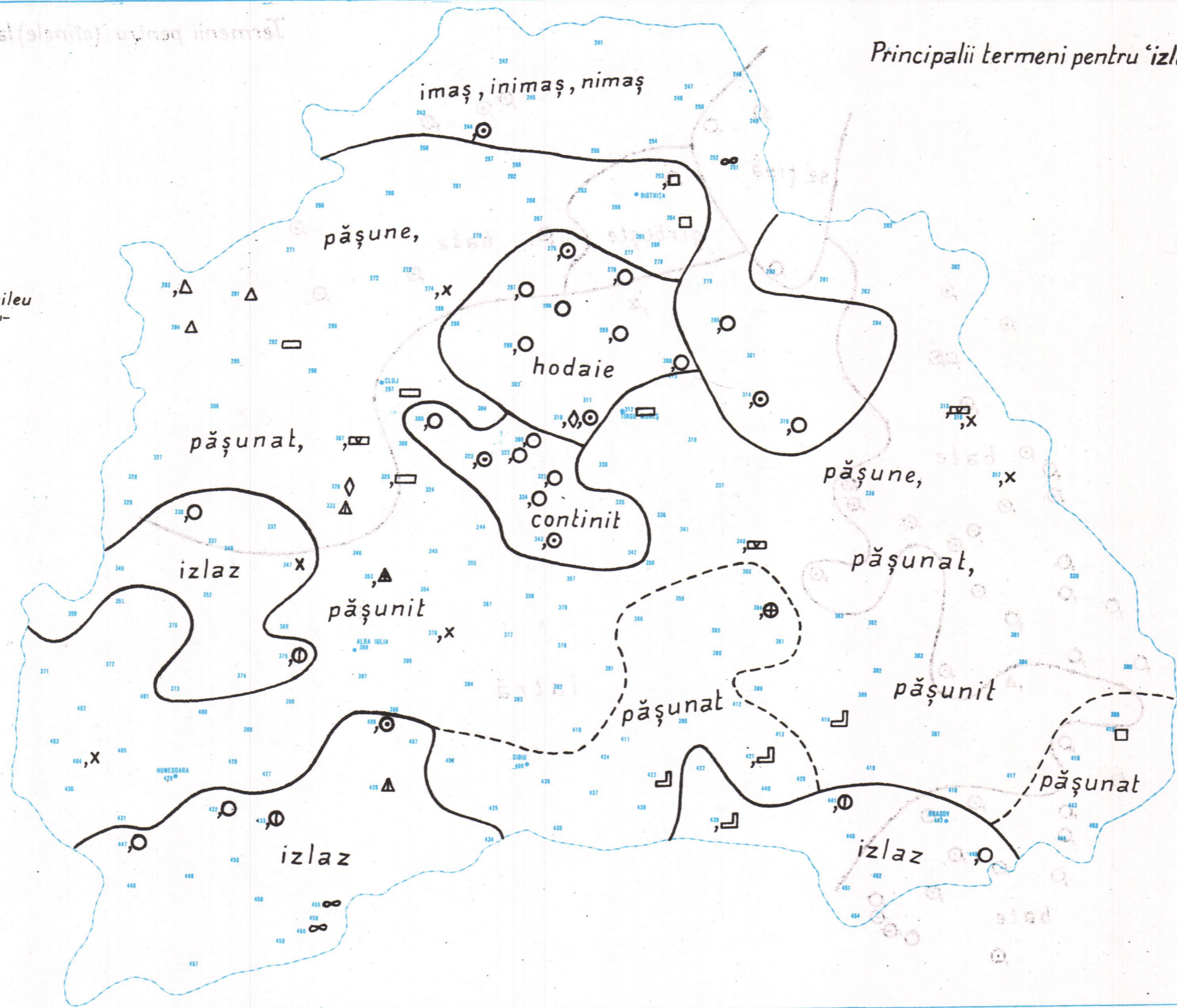
CI

110

- △ *imaş*
- ▲ *inimaş*
- ▲ *nimaş*
- *pășune*
- ⊙ *[R]pășune*
- ⊖ *pășunat*
- ⊕ *pășunit*
- *izlaz*
- ◇ *continit*
- ▣ *legheleu, reghileu*
- ▤ *[V]*
- ▥ *ogor*
- X *alt termen*

Principali termeni pentru 'izlaz'

- *izlaz*
- ⊙ *izlaz*
- ⊖ *izlaz*
- ⊕ *izlaz*



Vezi h. 380

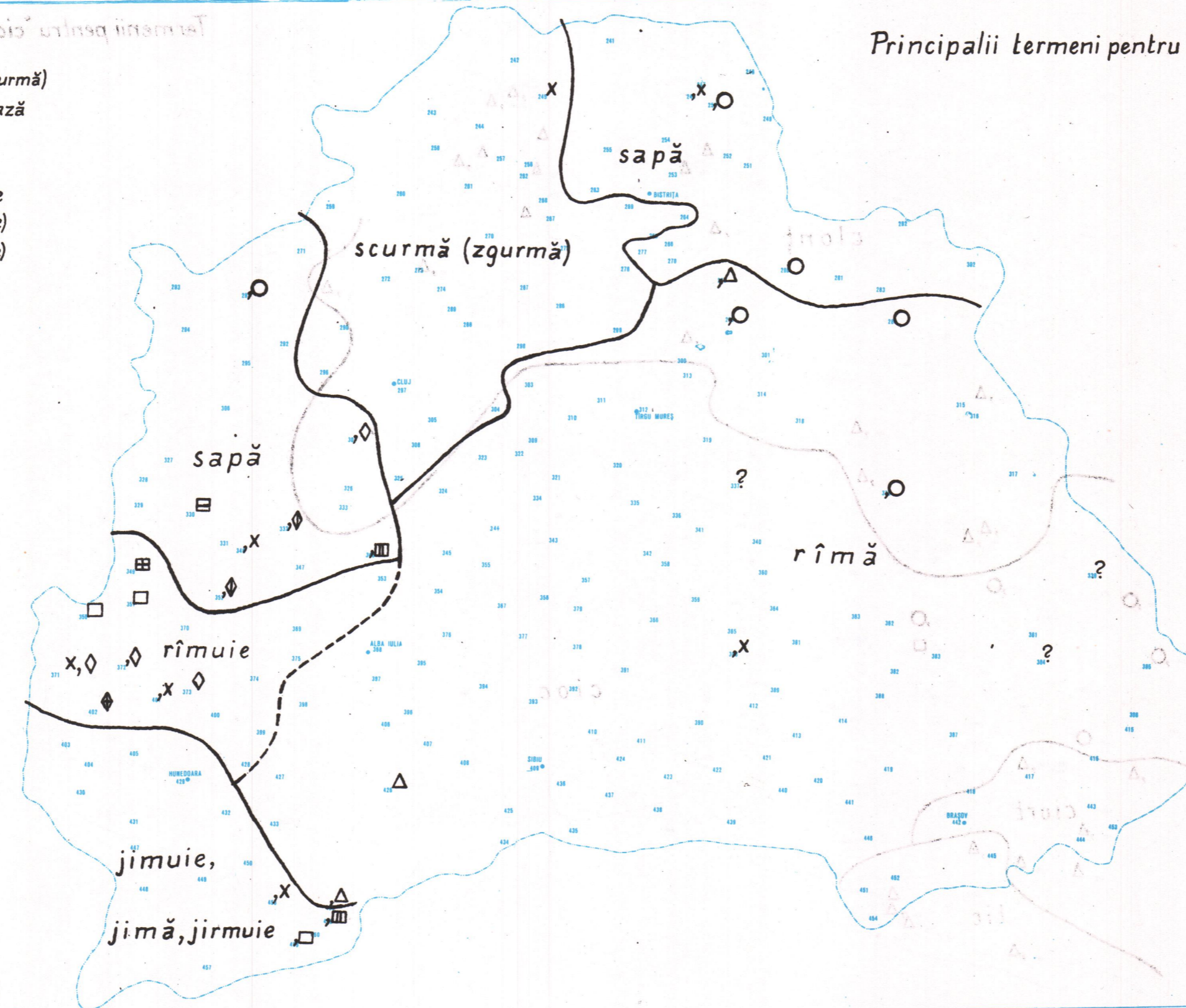
CII

110

- △ *sapă*
- *scurmă (zgurmă)*
- *rîmă, rîmează*
- ▣ *rîmuie*
- ▤ *rîmălește*
- ▥ *rîmăluiește*
- ◇ *jurmule(ște)*
- ▣ *jurmule(ște)*
- ▥ *jumulește*
- X *alt termen*

Principali termeni pentru '(porcul) rîmă'

- *rîmă*
- △ *rîmă*
- ▣ *rîmă*
- ▥ *rîmă*



Vezi h. 398